

Examens de fin de cours (End of Course, EOC) en Gouvernement et Sciences - Questions fréquemment posées

Maryland's Largest School District

MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS
Expanding Opportunity and Unleashing Potential

Le **Maryland Comprehensive Assessment Program (MCAP)** est une source d'informations aux éducateurs, aux parents et au public sur les progrès des élèves vers la maîtrise des normes de contenu de l'État du Maryland. Grâce à un système d'évaluation solide, les parties prenantes acquièrent une compréhension de la performance des écoles et des domaines où l'aide peut être orientée pour soutenir la croissance et la réussite des élèves.

À partir de l'année scolaire 2023-2024, pour les élèves passant en 9^{ème} grade (First Time Ninth Grade (FTNG) 2024, promotion 2027), l'évaluation complète du Maryland en Gouvernement et Sciences comptera pour 20% de la note finale de l'élève pour les cours respectifs Gouvernement et Sciences au lycée. Les 20% seront calculés dans la note finale du deuxième ou du semestre « B ». La note finale du semestre B pour ces cours alignés sera composée de la note de la période de notation 3 (40%), de la note de la période de notation 4 (40%) et de la note de l'examen de fin de cours (EOC) MCAP (20 %). Les élèves ne sont pas tenus de réussir les examens EOC pour obtenir leur diplôme, mais doivent réussir le cours pour obtenir le crédit de cours nécessaire à l'obtention du diplôme. Vous trouverez ci-dessous un calendrier de transition par groupes d'élèves indiquant le moment où l'examen EOC MCAP Government and Life Science Maryland Integrated Science Assessment (LS MISA) comptera pour 20% de la note finale, selon le groupe de l'élève de 9^{ème} grade.

	Elèves du 9 ^{ème} grade	Elèves du 10 ^{ème} grade	Elèves du 11 ^{ème} grade	Elèves du 12 ^{ème} grade
Année scolaire 2023-2024	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = participation uniquement	Examen de fin de cours (EOC) = participation uniquement	Examen de fin de cours (EOC) = participation uniquement
Année scolaire 2024-2025	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = participation uniquement	Examen de fin de cours (EOC) = participation uniquement
Année scolaire 2024-2025	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = participation uniquement
Année scolaire 2026-2027	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade	Examen de fin de cours (EOC) = 20% de la note du cours pour le grade

Les conditions d'obtention du diplôme comprennent les crédits de cours, les évaluations MCAP et les heures d'apprentissage par le service des élèves (SSL). Les conditions d'obtention du diplôme spécifiques à chaque groupe d'élèves peuvent être consultées sur le site Internet suivant :

www2.montgomeryschoolsmd.org/curriculum/graduation-requirements

Vous trouverez ci-dessous les codes et titres des cours alignés sur les examens Gouvernement du MCAP et LS MISA EOC. Il s'agit des cours identifiés pour lesquels l'évaluation MCAP sera donnée comme examen EOC, pour les élèves passant en 9^{ème} grade (pour la première fois). Les élèves trouveront ces cours sur leurs fiches d'emploi du temps avec un « x » ajouté à la fin de l'identifiant du cours..

Cours alignés sur Gouvernement		Cours alignés sur Life Sciences MISA	
IDENTIFIANT DU COURS	TITRE DU COURS	IDENTIFIANT DU COURS	TITRE DU COURS
SOC2003B	Gouvernement National, Local, et de l'État B,	SCI2000B	Biologie B
SOC2004B	Gouvernement National, Local, et de l'État B, Honors	SCI2001B	Biologie B, Honors
SOC2025B	MCPS PIB Gouvernement B	SCI2013B	Science Avancée 4 - Biologie B
SOC2083B	RMS Gouvernement B	SCI2049B	Sciences de l'environnement et biologie B
		SCI2084B	Biologie MCPS PIB B
		SCI2103B	Biologie RMS 1B
		SCI2108	Spécialisation Biologie Double Période

Q : Quelle est la différence entre l'examen MCAP EOC actuel et l'évaluation précédente du lycée (HSA) ?

R : Le programme d'évaluation HSA était une série d'évaluations du lycée, auxquelles un élève devait obtenir une note de réussite pour satisfaire aux critères d'évaluation de fin d'études. La performance d'un élève à l'évaluation n'a eu aucune incidence sur la note finale de ce dernier dans un cours ou sur l'obtention de crédits de cours connexes.

L'examen MCAP EOC est intégré à la note finale du cours de l'élève. Il n'est pas nécessaire que l'élève réussisse l'examen EOC en tant que critère distinct pour l'obtention du diplôme.

Q : Existe-t-il des versions adaptées des examens de fin de cours (EOC) ?

R : Oui, les examens EOC sont disponibles en braille, en langue des signes américaine et en gros caractères. Comme toujours, les aménagements d'évaluation trouvés dans le programme d'éducation individualisé, le plan 504 et/ou le plan d'apprentissage de l'anglais d'un élève doivent être suivis.

Les élèves ayant des troubles cognitifs importants peuvent être inscrits pour passer les évaluations alternatives. Les élèves titulaires d'IEP et de Plan 504 doivent passer l'examen EOC adapté, à moins qu'ils ne soient inscrits pour passer les évaluations alternatives, le cas échéant. Les élèves qui passent les évaluations alternatives ne seront pas sous le régime que l'évaluation compte pour 20 pour cent de leur note finale dans le cours.

Q : Les examens EOC sont-ils proposés dans des langues autres que l'anglais ?

R : Pour l'année scolaire 2023-2024 et au-delà, les examens EOC disposeront d'une version traduite en espagnol disponible pour les élèves.

Notation de fin de cours (EOC)

Q : Que se passe-t-il si un élève passe et réussit des cours qui nécessitent l'examen EOC puis réussit l'examen EOC ?

R : Les élèves qui réussissent le cours avec l'examen EOC représentant 20 pour cent de leur note finale ont satisfait aux critères d'évaluation de fin d'études.

Q : Que se passe-t-il si un élève échoue à l'examen EOC mais réussit le cours ?

R : L'examen EOC représente 20% de la note finale d'un élève. Il n'est plus nécessaire de réussir un examen EOC pour satisfaire aux critères d'évaluation de fin d'études. Si la note finale d'un élève satisfait à l'examen, il satisfera aux critères d'obtention du diplôme du cours et de l'évaluation.

Q : Que se passe-t-il si un élève échoue au cours et à l'examen EOC ?

R : Les élèves qui échouent au cours et à l'examen EOC doivent repasser le cours avec l'examen EOC pour compter pour 20% de leur note finale. Alternativement, les élèves peuvent suivre le cours de récupération de crédits établis par l'école pour obtenir des crédits de cours. Cependant, la note de l'examen EOC ne comptera pas pour 20% de la note finale.

Q : Que se passe-t-il si l'élève ne passe pas l'examen EOC pendant la période d'évaluation ?

R : Un élève qui bénéficie d'une absence justifiée recevra une mention *Incomplete (absent à l'examen)* pour le cours semestriel. Une fois qu'ils auront passé l'examen EOC, la note finale du cours sera calculée selon la note de l'examen EOC. Le conseiller de l'élève devra remplir le formulaire MCPS 355-27C pour que la note soit mise à jour. Un élève qui présente une absence injustifiée recevra un zéro (0) à l'évaluation qui sera pris en compte dans le calcul de sa note finale du cours. Conformément aux critères d'obtention du diplôme de l'évaluation COMAR, l'élève devra toujours participer à l'évaluation pour obtenir son diplôme.

Q : Les élèves seront-ils autorisés à repasser l'examen EOC pour améliorer leur note ?

R : Non. Les élèves ne peuvent pas repasser l'examen EOC séparément du cours pour obtenir une note plus élevée.

Q : Quand les résultats des examens Gouvernement et LS MISA EOC (examen de fin de cours) seront-ils disponibles ?

R : Les résultats de l'examen EOC seront publiés sur StudentVue/ParentVue et dans les cahiers de notes des enseignants avant la fin de la période de notation.

Q : Si un élève échoue en biologie A ou en biologie nationale, étatique et locale A, sera-t-il autorisé à passer l'examen de fin de cours (EOC) ?

R : Oui, les élèves peuvent toujours passer l'examen EOC car l'évaluation ne sera prise en compte que dans la note finale du semestre B.

Alternatives et exemptions

Q : Que se passe-t-il si un élève est transféré de l'extérieur de l'État ou d'une école non publique avec un crédit de cours en Gouvernement national et local ou en Biologie ? Cet élève doit-il passer l'examen EOC ?

R : La pratique précédente consistant à accorder un crédit de transfert se poursuivra. Un élève qui a obtenu ces crédits en dehors de MCPS se verra attribuer un cours de transfert et des crédits d'évaluation et n'aura pas besoin de passer les examens Gouvernement MCAP et/ou LS MISA EOC.

Q : L'examen de fin de cours (EOC) en Gouvernement sera-t-il requis pour le cours Gouvernement Advanced Placement (AP) ?

R : Les élèves qui s'inscrivent au cours Advanced Placement (AP) en Gouvernement américain doivent réussir le cours et participer soit à l'examen Gouvernement de fin de cours (EOC), soit à l'examen AP pour satisfaire aux critères d'obtention du diplôme. La note de l'examen EOC ne comptera pas pour 20% de la note finale du cours.

Q : L'examen LS MISA EOC sera-t-il requis pour le cours de biologie AP ou International Baccalaureate (IB) ? Si oui, qu'en est-il des élèves qui ont déjà suivi des cours Biologie et MCAP LS MISA au cours d'une année précédente ?

R : Un élève qui a déjà suivi le cours Biologie de MCPS et le MCAP LS MISA n'aura pas besoin de repasser l'examen EOC s'il suit un cours Biologie AP ou Biologie IB. Les élèves de neuvième grade qui suivent le cours Biologie AP devront passer l'examen AP ou l'examen LS MISA EOC pour satisfaire aux critères d'obtention du diplôme. La note de l'examen EOC en Biologie ne comptera pas pour 20% de la note finale du cours. Les élèves du 10ème au 12ème grade qui suivent Biologie AP ou IB pour leur crédit NGSS Life Science et n'ont pas suivi Biologie devront passer l'examen LS MISA EOC (examen de fin de cours) en plus de l'examen Biologie AP ou IB. Cependant, les résultats de leur examen ne seront pas pris en compte dans la note du dernier semestre B de l'élève.

Q : Les élèves qui suivent un cours universitaire de Biologie ou Gouvernemental (double inscription) devront-ils suivre les examens EOC (examen de fin de cours) ?

R : Oui, dès lors que l'élève n'a pas déjà passé le LS MISA, il devra passer l'examen LS MISA EOC (examen de fin de cours). Leur coordinateur d'examen scolaire les contactera pour organiser les examens pendant les périodes d'évaluations pré-établies. Les résultats de leur examen ne seront pas pris en compte dans la note finale du cours de l'élève. Il n'existe aucun cours Gouvernement au niveau universitaire qui satisfasse aux critères de crédit pour Gouvernement ; l'examen de fin de cours (EOC) MCAP Gouvernement doit donc être suivi avant la double inscription.

Q : Les nouveaux apprenants multilingues (EML) devraient-ils suivre des cours Biologie et/ou gouvernement national, étatique et local au cours de leur 9ème grade ?

R : La séquence de cours a été ajustée pour garantir que les élèves EML ayant des niveaux plus élevés de maîtrise de l'anglais passent les examens EOC sur la base des [Directives](#) de MCPS fournies aux lycées concernant la séquence de cours pour les EML. Il est par conséquent recommandé que la plupart des EML passent ces examens en 10ème ou 11ème grade en tenant compte de leur niveau de maîtrise de l'anglais.

Q : Les élèves EML nouvellement arrivés devront-ils passer un examen de fin de cours (EOC) ?

R : Les élèves EML inscrits à l'école depuis moins de 12 mois devront passer les examens EOC s'ils sont inscrits dans les cours correspondants. Ils doivent se présenter aux examens pour satisfaire aux critères d'obtention du diplôme. Cependant, la note de l'examen EOC ne sera pas prise en compte dans le calcul de la note finale du cours.